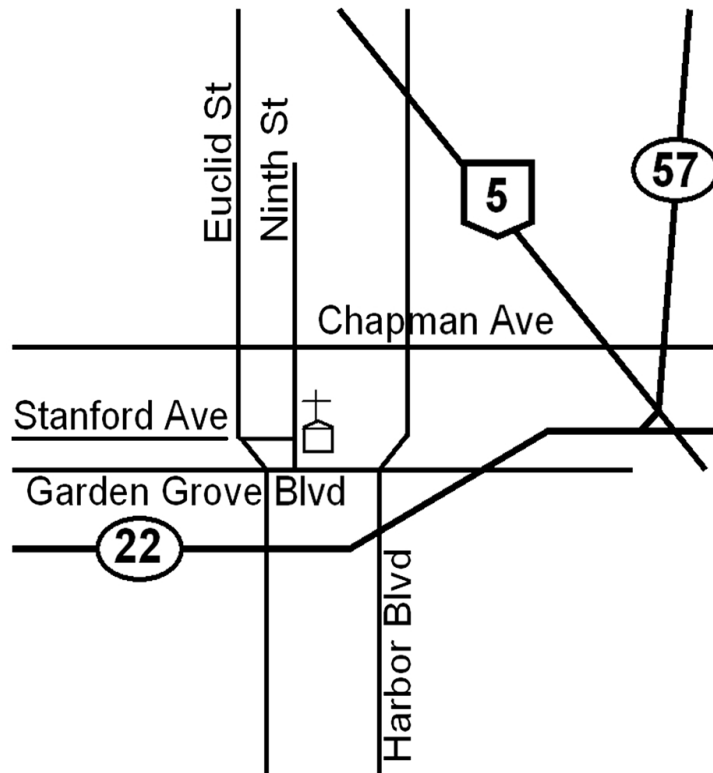


Pastor (Mục Sư): Dan Smith **Advisor (Cố Vấn):** John Koch
Group Leader (Trưởng Nhóm): Joseph Nguyễn
Executive Committee (Ban Chấp Hành): Loan Trần, Tuấn Nguyễn, Sua Võ, Khả Trương, Văn Phú Hoà
Video: Hannah Nguyễn. **Photo:** Sarah Nguyễn. **Audio:** David Trần
Potluck: Loan Trần, Deborah Nguyễn & Friends
Special Music: Khả Trương, David Trần **Band:** Sua, Cường & Dũng Võ; Khả Trương, John Koch, Bob & Marianna Maukovich, Christian Brothers Unlimited – Shane, Joel & Chito Montesa

Hội Thánh Cơ Đốc Phục Lâm Garden Grove
 (Garden Grove Seventh-Day Adventist Church)



Isaiah 41:21-23: “Present your case,” says the LORD. “Set forth your arguments,” says Jacob’s King. “Tell us, you idols, what is going to happen.

Tell us what **the former things** were, so that we may consider them and know their final outcome.

Or declare to us the things to come, tell us **what the future** holds, so we may know that you are gods. **Do something, whether good or bad**, so that we will be dismayed and filled with fear.

E-sai 41:21-23: Đức Giê-hô-va phán: Hãy trình đơn các người; Vua của Gia-cốp phán: Hãy bày tỏ lẽ mạnh các người. Phải, hãy thuật lại đi! Hãy rao cho chúng ta điều sẽ xảy đến!

Hãy tỏ ra những **điều đã có** lúc trước, cho chúng ta để ý nghiệm sự cuối cùng nó là thế nào, hãy là bảo cho chúng ta biết **những sự hậu đến**.

Hãy rao những việc sẽ xảy đến sau này, cho chúng ta biết các người là thần, cũng hãy **xuông phước hoặc xuống họa** đi, hầu cho chúng ta cùng nhau xem thấy và lấy làm lạ.

Thánh Đường Garden Grove SDA
 12702 Ninth Street
 Garden Grove, CA 92840
www.vietsda.net

“SỰ BAN CHO TIẾP TỤC / THE GIFT GOES ON”

Garden Grove SDA Church Vietnamese Program

Thứ Bảy 19 Tháng Hai 2011, Lúc 4:00 PM Tại Thánh Đường Garden Grove SDA, 12702 Ninth St., Garden Grove, CA 92840

Nhạc Chúc Tôn
Praise Music

Hội Chúng
Everyone

Cầu Nguyện Mở Đầu
Opening Prayer

Võ Sua

Nghinh Tân và Thông Cáo
Welcome and Announcements

Joseph Nguyễn

Đọc Kinh Thánh
Scripture Reading

Ê-sai 44:8, 45:5a
Isaiah 44:8, 45:5a

Đồng Thái Sơn

Dâng Hiến
Offerings

“Hiển Cả Thủy Cho Ngày”
“I Surrender All” (#158)

David Huỳnh

Nhạc Đặc Biệt
Special Music

“Đức Tin Tổ Phụ”
“Faith of Our Fathers”

Tương Công Khả

Nhạc Đặc Biệt
Special Music

Paula & Elizabeth Perez

Sứ Điệp
Message

“Tìm Kiếm Lẽ Thật Trong Đạo”
“Finding Truth in Religion”

Joseph Nguyễn

Thánh Ca Kết Thúc
Closing Hymn

Hội Chúng
Everyone

Cầu Nguyện & Chúc Phước
Prayer & Benediction

Tiệc Thông Công / Giải Khát
Fellowship / Refreshment

Hội Chúng
Everyone

THÔNG CÁO (ANNOUNCEMENTS)

David Huỳnh is now a member of the Garden Grove SDA Church by profession of faith

Literature Table – Bàn Tài Liệu về Đạo Lý

“Giê-xu” DVD: Miễn phí cho người chưa tin nhận Chúa
Những tài liệu khác: Dâng hiến bao nhiêu cũng được/Donation any amount is acceptable

Movie Night 6:30PM (Fellowship Hall)

Youth Breakfast & Bowl 8:30AM Sunday at Linbrook Bowl

Sinh Hoạt (Activities)

Chương Trình “SỰ BAN CHO TIẾP TỤC” (The Gift Goes On)

(Thánh Nhạc và Sứ Điệp Tiếng Việt)

4:00PM Mỗi Chiều Thứ Bảy

Cách Sống Trong Những Ngày Sau Rốt

(How to Live in the End Times)

26-February-2011 4:00PM (Fellowship Hall)

Danh Sách Thành Viên Hội Thánh: Nên ghi danh chụp hình
Church Directory: Sign Up for Pictures on www.gardengrovesda.com

Revelation Seminar 6:30PM Thursday (Fellowship Hall)

Lớp Học Kinh Thánh tối thứ Tư (Wednesday Night Bible Study)

7:00 PM in the North Room. Contact /Liên Lạc:

Joseph Nguyễn 714-381-6135 nguyenjoseph@yahoo.com

Sabbath School Class in Vietnamese

Lớp Kinh Thánh Tiếng Việt

9:30AM Mỗi Sáng Thứ Bảy / Saturday Mornings in the Mother's Room

Worship in English (Translated to Vietnamese)

Nhóm Thờ Phụng Tiếng Anh (Thông Dịch Tiếng Việt)

10:50AM Mỗi Sáng Thứ Bảy / Every Saturday Morning